



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA  
VIA INDUSTRIALE  
I-39031 SAND IN TAUFERS BZ  
SAND IN TAUFERS  
ITALY



Doc. di traspo: 20200852  
Data 14.Marzo.2024  
Pagina 1 / 1

Doc. di traspo

Bill To 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

Destinaz. sped 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

Polizza di car 100199362  
Termini di conseg EXW SAND IN TAUFER  
Termini di pagament DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249  
Our Supplier Number 91017854  
DUNS Number 428432348  
Logistic Contact ZIMMERHOFER BENJAMIN

Vettore/LSP  
401

Vs. trasportatore

Cambio proprietà

| GKN Articolo                  | Descrizione                     | Quant. sped. | Unità |
|-------------------------------|---------------------------------|--------------|-------|
| FP B5178                      | CAP Bottom Cover                | 20800,00     | pz    |
| Articolo cliente 2517204109#b | GKN Numero ordine 100000820 / 1 |              |       |
| Ordine cliente 550004615301   | Order Line / Seq                |              |       |
| Lotto 100127780               | Commodity Code 84839089         |              |       |

Packages 80  
Pcs/Package 260

Returnable Packaging Items

GKN Articolo 900051  
900052  
900053  
900060

Articolo cliente

Quantità  
4  
80  
4  
80

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 MAR 2024

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20800  
Quantità effettiva: 20800  
Tipo Imballaggio: 4  
Quantità Imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 22/3/24  
Firma: [Signature]

|                        |                      |            |                        |                         |                   |
|------------------------|----------------------|------------|------------------------|-------------------------|-------------------|
| Peso totale<br>1162,67 | Peso netto<br>879,63 | U m.<br>kg | Number of Pallets<br>4 | Numero imballaggi<br>80 | Firma vettore/LSP |
|------------------------|----------------------|------------|------------------------|-------------------------|-------------------|

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>  
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)  
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionsstätte: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)  
Vat-ID, Part.Iva,Cod.fisc.,Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210  
Email: [info.italy@gknpm.com](mailto:info.italy@gknpm.com) - Internet: [www.gknpm.com](http://www.gknpm.com) - PEC: [gknsintermetals@legalmail.it](mailto:gknsintermetals@legalmail.it)  
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 i.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045  
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.:+39 02 9290511 - Fax:+39 02 9230690

EXPECT&gt;MORE



seit über  
58  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Ludwigsburg, 21.03.2024

Seite 1 von 2

Sendung-Nr.: 24-002949 vom 18.03.2024

24-002949

|                                                                                                                                                                                                           |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br>GKN Sinter Metals SPA<br>Industriestr.3<br>39032 SAND IN TAUFERS<br>ITALIEN                                                                                             |                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute clause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contrats, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).    |                                                          |                                 |                      |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                  |                                          |                                          | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |                                 |                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>22.03.2024</b>            |                                          |                                          | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                          |                                 |                      |
| <b>4</b> Ort und Tag der Obnahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>Sand in Taufers</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>18.03.2024</b> |                                          |                                          | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                         |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |                                 |                      |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                         | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM Nombre des colis | <b>12</b> Art der Verpackung Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise | <b>14</b> Gewicht, kg Poids, kg | <b>15</b> Umfang cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                         | 20200842                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Getriebetelle                                            | 8.166                           | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                         | 20200843                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                         | 20200845                                 | 5                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                         | 20200846                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                         | 20200847                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                         | 20200848                                 | 9                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                         | 20200849                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                         | 20200850                                 | 2                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                         | 20200851                                 | 4                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                        | 20200852                                 | 4                                        | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                          |                                          |                                          | 34,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                          | 8.166,00                        |                      |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                       |                                          |                                          | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                     |                                          |                                          | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Überrahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.<br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>21 MAR 2024<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                                                          |                                 |                      |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                       | Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604



seit über

58

Jahren



# CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-002949 vom 18.03.2024

Ludwigsburg, 21.03.2024

Seite 2 von 2

|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>22</b> Benutzer GrenzÜbergang                                                                                                             |                                                                                                                                                 | <b>27</b> Gut 24-002949 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br><br>Datum / Date, _____                                |
| <b>20</b> GKN Sinter Metals SPA<br>I-39032 Sand in Taufers<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>I-70026 MODUGNO<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 MAR 2024

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"